

LW-400 Посібник користувача



Українська

Уважно прочитайте цей документ, він допоможе вам використовувати цей виріб безпечно та належним чином.

Інструкція з техніки безпеки

Для власної безпеки уважно прочитайте супровідні документи, в яких наведена інформація щодо безпечного використання цього виробу. Прочитавши всі вказівки, тримайте цей посібник під рукою, він може знадобитися вам в майбутньому. Наведені нижче позначки вказують на застереження щодо безпеки користувачів, їх стогення та майже.

- НЕБЕЗПЕЧНО!** Цим символом позначається інформація, ігнорування якої може призвести до серйозних або летальних травм. Процедури, позначені символом НЕБЕЗПЕЧНО, необхідно виконувати особливо обережно та уважно.
- ОБЕРЕЖНО!** Цим символом позначається інформація, ігнорування якої може призвести до серйозних травм або смерті внаслідок неправильних дій.
- УВАГА!** Цим символом позначається інформація, ігнорування якої може призвести до серйозних травм або смерті внаслідок неправильних дій.

- Далі наведено пояснення кожного з символів, що використовуються в застереженнях.
- Цим символом позначається важливе нагадування.
- Цим символом позначається заборона.
- Цим символом позначається обов'язкова процедура.

НЕБЕЗПЕЧНО

При роботі з батареями
Якщо рідина, що витікла з лужної акумуляторної батареї, потрапить в очі, не тріть їх, а негайно промийте чистою водою і зверніться до лікаря. Інакше це може призвести до втрати зору.

ОБЕРЕЖНО

При використанні адаптера змінного струму та кабелю живлення
Не використовуйте інші адаптери змінного струму або кабелі живлення, окрім спеціального адаптера змінного струму та кабелю живлення для цього пристрою. Також можна використовувати адаптери змінного струму з напругою, що відрізняється від вказаної напруги для цього пристрою. Інакше можливе пошкодження пристрою, виникнення пожежі або вразлення електричним струмом.

При використанні адаптера змінного струму та кабелю живлення дотримуйтеся наступних правил техніки безпеки.
• Перш ніж вставити штепсель в розетку, витріть з нього пил.
• Завжди надійно та до кінця вставляйте штепсель в розетку.
• Не беріть штепсель мокрими руками.
• Виимаючи штепсель з розетки, не тягніть за провод. Обов'язково виимайте штепсель з розетки, тримаючись за сам штепсель, а не за провод.
• Не знімайте адаптер змінного струму або кабелю живлення ударом та не кладіть на них важкі предмети.
• Не знімайте на не перекуряйте силову адаптер змінного струму або кабелю живлення.
• Не кладіть адаптер змінного струму або кабелю живлення поблизу обігрівача.

Не використовуйте пошкоджений адаптер змінного струму або кабелю живлення. Інакше можливе пошкодження пристрою, перегрів або задимлення, наслідком якого може стати пожежа або вразлення електричним струмом.
Не торкайтеся до штепселя під час грози.

При роботі з батареями

Діти не повинні проковтнути батарею, а це е крайній ризик. Якщо дитина проковтне батарею, негайно зверніться до лікаря.

Використання цього виробу

Не піддавайте виріб ударам або значному навантаженню, уникайте стусів, падінч чи пошкодження важкими предметами. Інакше можливе пошкодження пристрою, наступом якого може стати пожежа або вразлення електричним струмом. У разі пошкодження негайно виимайте живлення пристрою від спеціального адаптера змінного струму і вимийте батареї. Після цього зверніться до центру підтримки клієнтів Epson. Використання пошкодженого пристрою може призвести до пожежі або вразлення електричним струмом.

Будьте уважні, беріть пристрій від потраплення напов, зокрема чаю, кави або соку, або аерозольних засобів проти комах. Це може призвести до проблем живлення пристрою, від'єднати адаптер змінного струму і вимийте батареї. Після цього зверніться до центру підтримки клієнтів Epson. Використання пошкодженого пристрою може призвести до пожежі або вразлення електричним струмом.

Друкуювальна голівка нагрівається до значної температури, не торкайтеся до неї, інакше можливий ризик опіків.

Не відкривайте ніякі кришки, окрім кришки на задній частині пристрою. Так діти можуть привести до пожежі або вразлення електричним струмом. Використовуючи цей виріб, завжди дотримуйтеся вказівок, викладених в цьому посібнику. Інакше можливе пошкодження пристрою або травмування людини.

У разі виникнення будь-якої з наведених вище проблем негайно виимайте живлення пристрою, від'єднати адаптер змінного струму і вимийте батареї. Після цього зверніться до центру підтримки клієнтів Epson. Якщо до пристрою вводять дим, незвичні запахи чи звуки
• Якщо в пристрій потрапила рідина або сторонні предмети
• Якщо продукт впав або був пошкоджений

Якщо ваш пристрій несправний, прочитайте гарантійну картку з комплекту і зверніться за консультацією до магазину, в якому ви придбали цей пристрій. Якщо вам потрібна подальша допомога, зверніться до центру підтримки клієнтів Epson.

Крім того, завітайте на сайт центру підтримки клієнтів за адресою: www.epson-europe.com/support

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні.



При роботі з різаком

Не торкайтеся до вихідного отвору (з якого виходить етикетки) під час друку або під час використання різьки, інакше існує небезпека травм.

Інше

- Не використовуйте і не зберігайте цей пристрій, акумуляторні батареї, адаптер змінного струму, кабелю живлення або картридж із стрічкою в наступних місцях.
• Під прямим сонячним промінням.
• В місцях, які можуть нагріватися до дуже високих температур, зокрема в автомобілі із закритими вікнами.
• В місцях, які можуть нагріватися до дуже високих температур, зокрема поблизу обігрівача, або в місцях, де температура часто змінюється, зокрема поблизу вихідного отвору кондиціонера повітря.
• В місцях, в яких до пристрою може потрапити вода чи вологи, зокрема у ванній кімнаті чи на вулиці.
• В місцях, де пристрій може піддаватися впливу пилу або диму чи парів, зокрема поблизу кухні або змиваючих машин.
• На нестабільних поверхнях, зокрема на столі, що хитається, або на нахилених поверхні.
• В місцях, в яких пристрій може піддаватися дії вибоїв чи ударів.
• Поблизу високовольтних ліній живлення або обладнання, яке створює магнітне поле.

Пластирні пакети, в яких поставляється цей виріб або цей посібник, треба зберігати в місцях, недоступних для дітей. Дитина може проковтнути пакет або надати його на голову, ризикуючи задимитися.

УВАГА!

- При роботі з батареями**
Якщо з батареї витікла рідина, витріть рідину тканиною та встановіть нову батарею. Якщо ці рідина потрапила на шкіру, промити її необхідною кількістю теплої води.
• Не використовуйте разом нові та старі батареї або батареї різних типів.
• Використовуйте тільки лужні батареї типу AA. Не можна використовувати батареї, що підлягають повторній зарядці.
• При встановленні батареї її необхідно орієнтувати в правильному напрямку.
• Після закінчення заряду батареї її необхідно негайно викинути з пристрою.
• Внимайте батареї з пристрою, якщо він не використовується протягом тривалого часу.
• Забороняється нагрівати батареї або кидати їх у вогонь чи воду.
• Забороняється стиукати батареї металевими штифцями або викидати їх в пристрою за допомогою гострих металевих предметів, наприклад, рижів для письма.
- При утилізації використаних батарей необхідно дотримуватися чинних норм і правил.**

- При використанні адаптера змінного струму**
Не від'єдняйте адаптер змінного струму під час роботи пристрою, інакше друк може завершитися з помилкою.
- Не використовуйте адаптер змінного струму в тісних місцях з обмеженим простором і не накривайте адаптер тканиною. Інакше адаптер змінного струму може перегрітися і стати несправним.

- Використання цього виробу**
Не ставте цей виріб на нестійкі поверхні, наприклад, на стіл, що хитається, або на нахилену поверхню. Інакше виріб може стати травмувати людей.
- З міркувань безпеки цей пристрій необхідно викинути з електроннопомрежі після завершення роботи.

- Перш ніж чистити пристрій, обов'язково виимайте адаптер змінного струму з розетки і вимийте батареї.
- Не використовуйте для чищення зволожену тканину та розчинники, такі як спирт, роздрідувач або бензин.

- При роботі з картриджем із стрічкою**
• Використовуйте тільки спеціальну стрічку LC.
• Деякі типи стрічки не піддаються розрізанню різаком. Детальніше див. в документі на конкретну стрічку.
• Беріть картридж і стрічку обережно та розберіть картридж. Це може призвести до пошкодження.

- Не витягуйте стрічку руками. Обов'язково користуйтеся функцією подачі стрічки за допомогою кнопки **[↵]** та **[▶]**. Інакше картридж із стрічкою може бути пошкоджений і стати несправним.
- Не використовуйте картридж, в якому скінчилися стрічка. Це може призвести до перетворення друкуювальної голівки, внаслідок чого її може бути пошкоджено або ж вона працюватиме неправильно.

ПАМ'ЯТКА
Картридж із стрічкою містить також чорнильний струмінь. При утилізації картриджа із стрічкою необхідно дотримуватися відповідних норм і правил.

- Інші застереження**
• Зауваження щодо використання

• Не намагайтеся наклеювати заготовку етикетки в положенні, що не відповідає задуманій формі етикетки.
• Не торкайтеся до друкуювальної голівки.
• Будьте обережні: не пораняйте пальці, розрізаючи етикетки ножицями.
• Не приклейте етикетки на людей, живих істот, об'єкти громадянського вжитку або чужі речі.
• Не використовуйте картриджі, які не підходять до пристрою.
• Не чіпайте текст, який буде надруковано. Якщо він надруковано, нічого не введіть до пристрою.
• Читайте повідомлення і виконуйте необхідні дії.

Зауваження щодо друкування етикеток
• Не клеїть етикетки на людей, живих істот, об'єкти громадянського вжитку або чужі речі.

Перед використанням

1. Підготовка джерела живлення

Цей пристрій працює від батарей або від спеціального адаптера змінного струму.

Робота від батарей

- 1. Підготуйте шість лужних батарей AA.**

1. Зніміть кришку на задній частині пристрою.



2. Зніміть кришку на задній частині пристрою.



3. Встановіть картридж із стрічкою. Надійно зафіксуйте його у встановленому положенні.



При встановленні нової стрічки або якщо кінець стрічки довший, ніж звичайно, пропустіть стрічку крізь напрямний отвір стрічки.

ПАМ'ЯТКА

Якщо потрібно встановити також картридж із стрічкою, залиште кришку відкритою і перейдіть до пункту 2.

3. Закрийте кришку. Зафіксуйте кришку в закритому положенні.

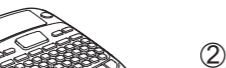


Робота від адаптера змінного струму (APT0615Z)

- 1. Використовуйте тільки спеціальний адаптер змінного струму (APT0615Z).**

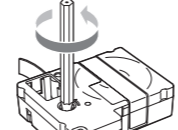
1. Надійно під'єднайте адаптер змінного струму до гнізда живлення на пристрої.

2. Підключіть адаптер змінного струму до розетки.



2. Встановлення картриджа із стрічкою

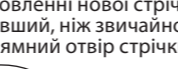
- 1. Усуньте можливе провисання чорнильної стрічки.



2. Зніміть кришку на задній частині пристрою.



3. Встановіть картридж із стрічкою. Надійно зафіксуйте його у встановленому положенні.



При встановленні нової стрічки або якщо кінець стрічки довший, ніж звичайно, пропустіть стрічку крізь напрямний отвір стрічки.

5. **Друк етикеток**
Діа. нижче описи інших операцій та етикеток, які можна створювати за допомогою цього пристрою.

1. Натисніть кнопку **[↵]** та **[▶]**.
2. Колі стрічка зупиниться, натисніть кнопку відрізу, щоб відрізати стрічку.
3. Натискайте кнопку **[↵]** доки не відобразиться символ "z".
Індикатор вказує вибраний алфавіт.

1. Натисніть кнопку **[↵]**.
Відобразиться довжина етикетки та кількість екземплярів і почне друкувати друк.
2. Колі стрічка зупиниться, натисніть кнопку відрізу, щоб відрізати стрічку.
3. Натискайте кнопку **[↵]** доки не відобразиться символ "z".
Індикатор вказує вибраний алфавіт.

1. Натисніть кнопку **[↵]**.
Відобразиться довжина етикетки та кількість екземплярів і почне друкувати друк.
2. Колі стрічка зупиниться, натисніть кнопку відрізу, щоб відрізати стрічку.
3. Натискайте кнопку **[↵]** доки не відобразиться символ "z".
Індикатор вказує вибраний алфавіт.

1. Натисніть кнопку **[↵]**.
Відобразиться довжина етикетки та кількість екземплярів і почне друкувати друк.
2. Колі стрічка зупиниться, натисніть кнопку відрізу, щоб відрізати стрічку.
3. Натискайте кнопку **[↵]** доки не відобразиться символ "z".
Індикатор вказує вибраний алфавіт.

1. Натисніть кнопку **[↵]**.
Відобразиться довжина етикетки та кількість екземплярів і почне друкувати друк.
2. Колі стрічка зупиниться, натисніть кнопку відрізу, щоб відрізати стрічку.
3. Натискайте кнопку **[↵]** доки не відобразиться символ "z".
Індикатор вказує вибраний алфавіт.

1. Натисніть кнопку **[↵]**.
Відобразиться довжина етикетки та кількість екземплярів і почне друкувати друк.
2. Колі стрічка зупиниться, натисніть кнопку відрізу, щоб відрізати стрічку.
3. Натискайте кнопку **[↵]** доки не відобразиться символ "z".
Індикатор вказує вибраний алфавіт.

1. Натисніть кнопку **[↵]**.
Відобразиться довжина етикетки та кількість екземплярів і почне друкувати друк.
2. Колі стрічка зупиниться, натисніть кнопку відрізу, щоб відрізати стрічку.
3. Натискайте кнопку **[↵]** доки не відобразиться символ "z".
Індикатор вказує вибраний алфавіт.

1. Натисніть кнопку **[↵]**.
Відобразиться довжина етикетки та кількість екземплярів і почне друкувати друк.
2. Колі стрічка зупиниться, натисніть кнопку відрізу, щоб відрізати стрічку.
3. Натискайте кнопку **[↵]** доки не відобразиться символ "z".
Індикатор вказує вибраний алфавіт.

1. Натисніть кнопку **[↵]**.
Відобразиться довжина етикетки та кількість екземплярів і почне друкувати друк.
2. Колі стрічка зупиниться, натисніть кнопку відрізу, щоб відрізати стрічку.
3. Натискайте кнопку **[↵]** доки не відобразиться символ "z".
Індикатор вказує вибраний алфавіт.

1. Натисніть кнопку **[↵]**.
Відобразиться довжина етикетки та кількість екземплярів і почне друкувати друк.
2. Колі стрічка зупиниться, натисніть кнопку відрізу, щоб відрізати стрічку.
3. Натискайте кнопку **[↵]** доки не відобразиться символ "z".
Індикатор вказує вибраний алфавіт.

1. Натисніть кнопку **[↵]**.
Відобразиться довжина етикетки та кількість екземплярів і почне друкувати друк.
2. Колі стрічка зупиниться, натисніть кнопку відрізу, щоб відрізати стрічку.
3. Натискайте кнопку **[↵]** доки не відобразиться символ "z".
Індикатор вказує вибраний алфавіт.

1. Натисніть кнопку **[↵]**.
Відобразиться довжина етикетки та кількість екземплярів і почне друкувати друк.
2. Колі стрічка зупиниться, натисніть кнопку відрізу, щоб відрізати стрічку.
3. Натискайте кнопку **[↵]** доки не відобразиться символ "z".
Індикатор вказує вибраний алфавіт.

1. Натисніть кнопку **[↵]**.
Відобразиться довжина етикетки та кількість екземплярів і почне друкувати друк.
2. Колі стрічка зупиниться, натисніть кнопку відрізу, щоб відрізати стрічку.
3. Натискайте кнопку **[↵]** доки не відобразиться символ "z".
Індикатор вказує вибраний алфавіт.

1. Натисніть кнопку **[↵]**.
Відобразиться довжина етикетки та кількість екземплярів і почне друкувати друк.
2. Колі стрічка зупиниться, натисніть кнопку відрізу, щоб відрізати стрічку.
3. Натискайте кнопку **[↵]** доки не відобразиться символ "z".
Індикатор вказує вибраний алфавіт.

1. Натисніть кнопку **[↵]**.
Відобразиться довжина етикетки та кількість екземплярів і почне друкувати друк.
2. Колі стрічка зупиниться, натисніть кнопку відрізу, щоб відрізати стрічку.
3. Натискайте кнопку **[↵]** доки не відобразиться символ "z".
Індикатор вказує вибраний алфавіт.

1. Натисніть кнопку **[↵]**.
Відобразиться довжина етикетки та кількість екземплярів і почне друкувати друк.
2. Колі стрічка зупиниться, натисніть кнопку відрізу, щоб відрізати стрічку.
3. Натискайте кнопку **[↵]** доки не відобразиться символ "z".
Індикатор вказує вибраний алфавіт.

1. Натисніть кнопку **[↵]**.
Відобразиться довжина етикетки та кількість екземплярів і почне друкувати друк.
2. Колі стрічка зупиниться, натисніть кнопку відрізу, щоб відрізати стрічку.
3. Натискайте кнопку **[↵]** доки не відобразиться символ "z".
Індикатор вказує вибраний алфавіт.

1. Натисніть кнопку **[↵]**.
Відобразиться довжина етикетки та кількість екземплярів і почне друкувати друк.
2. Колі стрічка зупиниться, натисніть кнопку відрізу, щоб відрізати стрічку.
3. Натискайте кнопку **[↵]** доки не відобразиться символ "z".
Індикатор вказує вибраний алфавіт.

1. Натисніть кнопку **[↵]**.
Відобразиться довжина етикетки та кількість екземплярів і почне друкувати друк.
2. Колі стрічка зупиниться, натисніть кнопку відрізу, щоб відрізати стрічку.
3. Натискайте кнопку **[↵]** доки не відобразиться символ "z".
Індикатор вказує вибраний алфавіт.

1. Натисніть кнопку **[↵]**.
Відобразиться довжина етикетки та кількість екземплярів і почне друкувати друк.
2. Колі стрічка зупиниться, натисніть кнопку відрізу, щоб відрізати стрічку.
3. Натискайте кнопку **[↵]** доки не відобразиться символ "z".
Індикатор вказує вибраний алфавіт.

1. Натисніть кнопку **[↵]**.
Відобразиться довжина етикетки та кількість екземплярів і почне друкувати друк.
2. Колі стрічка зупиниться, натисніть кнопку відрізу, щоб відрізати стрічку.
3. Натискайте кнопку **[↵]** доки не відобразиться символ "z".
Індикатор вказує вибраний алфавіт.

1. Натисніть кнопку **[↵]**.
Відобразиться довжина етикетки та кількість екземплярів і почне друкувати друк.
2. Колі стрічка зупиниться, натисніть кнопку відрізу, щоб відрізати стрічку.
3. Натискайте кнопку **[↵]** доки не відобразиться символ "z".
Індикатор вказує вибраний алфавіт.

1. Натисніть кнопку **[↵]**.
Відобразиться довжина етикетки та кількість екземплярів і почне друкувати друк.
2. Колі стрічка зупиниться, натисніть кнопку відрізу, щоб відрізати стрічку.
3. Натискайте кнопку **[↵]** доки не відобразиться символ "z".
Індикатор вказує вибраний алфавіт.

1. Натисніть кнопку **[↵]**.
Відобразиться довжина етикетки та кількість екземплярів і почне друкувати друк.
2. Колі стрічка зупиниться, натисніть кнопку відрізу, щоб відрізати стрічку.
3. Натискайте кнопку **[↵]** доки не відобразиться символ "z".
Індикатор вказує вибраний алфавіт.

1. Натисніть кнопку **[↵]**.
Відобразиться довжина етикетки та кількість екземплярів і почне друкувати друк.
2. Колі стрічка зупиниться, натисніть кнопку відрізу, щоб відрізати стрічку.
3. Натискайте кнопку **[↵]** доки не відобразиться символ "z".
Індикатор вказує вибраний алфавіт.

1. Натисніть кнопку **[↵]**.
Відобразиться довжина етикетки та кількість екземплярів і почне друкувати друк.
2. Колі стрічка зупиниться, натисніть кнопку відрізу, щоб відрізати стрічку.
3. Натискайте кнопку **[↵]** доки не відобразиться символ "z".
Індикатор вказує вибраний алфавіт.

1. Натисніть кнопку **[↵]**.
Відобразиться довжина етикетки та кількість екземплярів і почне друкувати друк.
2. Колі стрічка зупиниться, натисніть кнопку відрізу, щоб відрізати стрічку.
3. Натискайте кнопку **[↵]** доки не відобразиться символ "z".
Індикатор вказує вибраний алфавіт.

1. Натисніть кнопку **[↵]**.
Відобразиться довжина етикетки та кількість екземплярів і почне друкувати друк.
2. Колі стрічка зупиниться, натисніть кнопку відрізу, щоб відрізати стрічку.
3. Натискайте кнопку **[↵]** доки не відобразиться символ "z".
Індикатор вказує вибраний алфавіт.

4. Подача стрічки

1. Не натискайте кнопку відрізу, поки стрічка не зупиниться.
Після встановлення картриджа із стрічкою обов'язково подайте стрічку.

1. Натисніть кнопку **[↵]** та **[▶]**.
2. Натисніть кнопку **[↵]**.
3. Відрізте стрічку.
- Щоб відрізати стрічку, натисніть кнопку відрізу.

5. Створення етикетки

Приклад: Аеропорт
1. Натисніть кнопку **[↵]** та **[▶]**.
2. Натисніть наступні кнопки: **[↵]** **[▶]** **[↵]** **[▶]** **[↵]** **[▶]** **[↵]** **[▶]**
На екрані з'явиться напис "Аеропорт".
3. Натискайте кнопку **[↵]** доки не відобразиться символ "z".

Індикатор вказує вибраний алфавіт.
1. Натисніть кнопку **[↵]**.
Діа. нижче описи інших операцій та етикеток, які можна створювати за допомогою цього пристрою.

1. Натисніть кнопку **[↵]**.
Відобразиться довжина етикетки та кількість екземплярів і почне друкувати друк.
2. Колі стрічка зупиниться, натисніть кнопку відрізу, щоб відрізати стрічку.
3. Натискайте кнопку **[↵]** доки не відобразиться символ "z".
Індикатор вказує вибраний алфавіт.

1. Натисніть кнопку **[↵]**.
Відобразиться довжина етикетки та кількість екземплярів і почне друкувати друк.
2. Колі стрічка зупиниться, натисніть кнопку відрізу, щоб відрізати стрічку.
3. Натискайте кнопку **[↵]** доки не відобразиться символ "z".
Індикатор вказує вибраний алфавіт.

1. Натисніть кнопку **[↵]**.
Відобразиться довжина етикетки та кількість екземплярів і почне друкувати друк.
2. Колі стрічка зупиниться, натисніть кнопку відрізу, щоб відрізати стрічку.
3. Натискайте кнопку **[↵]** доки не відобразиться символ "z".
Індикатор вказує вибраний алфавіт.

1. Натисніть кнопку **[↵]**.
Відобразиться довжина етикетки та кількість екземплярів і почне друкувати друк.
2. Колі стрічка зупиниться, натисніть кнопку відрізу, щоб відрізати стрічку.
3. Натискайте кнопку **[↵]** доки не відобразиться символ "z".
Індикатор вказує вибраний алфавіт.

1. Натисніть кнопку **[↵]**.
Відобразиться довжина етикетки та кількість екземплярів і почне друкувати друк.
2. Колі стрічка зупиниться, натисніть кнопку відрізу, щоб відрізати стрічку.
3. Натискайте кнопку **[↵]** доки не відобразиться символ "z".
Індикатор вказує вибраний алфавіт.

1. Натисніть кнопку **[↵]**.
Відобразиться довжина етикетки та кількість екземплярів і почне друкувати друк.
2. Колі стрічка зупиниться, натисніть кнопку відрізу, щоб відрізати стрічку.
3. Натискайте кнопку **[↵]** доки не відобразиться символ "z".
Індикатор вказує вибраний алфавіт.

1. Натисніть кнопку **[↵]**.
Відобразиться довжина етикетки та кількість екземплярів і почне друкувати друк.
2. Колі стрічка зупиниться, натисніть кнопку відрізу, щоб відрізати стрічку.
3. Натискайте кнопку **[↵]** доки не відобразиться символ "z".
Індикатор вказує вибраний алфавіт.